

施。以樂其天年。間有致富之目的未達。而身死異域。或中夭壽。其情亦屬可憫。嗚呼。冷落棺槨。而離離芳草。蕭蕭白楊。遊魂飄蕩。屍骨無依。惟有收殮其骨骸。運回祖國。安為安葬。俾其長眠地下。不致為風雨所摧殘。禽獸所吞噬。亦為僑胞之一義務。然運骸之法。必要需財。需財之道。全賴乎出口票經費。徵收出口票之例。既立於前。吾人尤宜維持於後。聞州會館支部之設。專為維持出口票經費故也。邑僑義切維桑。莫謂無關痛癢。置若罔聞。其于會也。固宜鼓吹之。振興之。擴充而光大之。方無負僑胞之志。無愧僑胞之責也。則本會有造福于吾人者。也。

本館特電

▲今朝八點四十分鐘接駐香港訪員來電云

●聞段祺瑞政府給款二百萬元與國民黨。以為抗拒唐繼堯之用。

●范石生在南寧大敗。又劉震寰率師回桂。故肇慶宣布戒嚴。

特別電報

●河南軍大殺賊

北京十三日電。天津時報訪員報告。有賊約五十名。由河南省衛輝附近。乘火車兩輛。乘火車往開封。軍隊先據守開封車站。俟火車抵站時。即圍賊車轟擊。斃匪參拾五名。傷拾六名。後兵士大掠火車。傳聞張作霖將移兵進攻馮玉祥。人民對此頗不安。

世界要聞

●炮擊外輪之道歉

上海拾三日電。海軍總司令及陸軍總長吳光新之參謀長楊樹莊。是日親謁英國總領事曹列氏。道歉關於砲艦通濟號上星期六砲轟東亞石油公司遊船案力號。致西人羅慎荷氏被鎗擊事。楊氏謂已將該砲艦巡守員革職。并將指揮官停止升職。願完全賠償損失云。但英領事尚未接納該謝罪。賠償問題亦候辦理。

星期叁日已有兩次暴動。渣典及密地亞公前西人杯氏夫婦。乘遊船外出。被鎗擊未受害。同晚有壹班外人。乘上海滙豐銀行之遊船。亦被放砲轟擊。後轉駛回上流。楊氏謂此因接到消息。得悉國民黨陰謀來奪取艦艦。為防範計。故鎗擊來船云。

●紅俄需求滿洲麥

滿洲哈爾濱十三日電。紅俄莫斯科政府。現致電報與鐵路區域之中國行政官。求准滿洲麥免稅輸入俄國。此因俄國西南兩方小麥歉收。人民有飢荒景象。該電報謂俄政府預備以現款購辦大宗小麥。特求免收關稅及他種稅項。以拯救數百萬受飢荒之俄人。

●中俄界務談

北京通訊。中俄兩國劃界問題。實為中俄會議之難關。非短少時日得以竣事者。關於東三省東北部之中俄境界。前由吉黑兩省當局慎重調查。近已得大體辦法。據吉林交涉員對滿洲日日新聞記者談話。大略如下。中俄間之東北邊界。在吉林省依蘭區密山縣與俄國西畔。原有中俄交界之喀子界碑。民國五年時。湖水汎濫。該碑埋沒。至於今日。尚未發見。其建碑地點之考查。頗為困難。惟此境界。在前清康熙乾隆年間。有中俄會以西洋河為界之記錄。至咸豐八年四月。西歷一八五八年五月。當時將軍奕山。與俄國代表穆里希約夫之間。在暖暉條約成立時。又曾訂北以烏蘇里河為界之協約。咸豐十年恭親王據奏將軍之呈報。亦與俄國公使伊茲那特伊爾夫。在北京交涉。訂以東自烏蘭里河。南進至興凱湖。西直達圖們江口上東為境之協約。及光緒拾二年。清臣吳大澂來吉林調查時。俄國已侵入武拾餘華里。因此再與俄國重行交涉。其結果。遂以白綾河為界。該河之西。拾五華里之地。王胖子溝。地多平坦。且富於大森林。俄人久存覬覦之心。適與俄訂劃界密約之際。於向北九里之地點。立二十二號小界碑。又於向南五里之地。連天文台山。立拉字碑。以考里背山之分水嶺為界。立二拾五號之小界碑。於山頂立瑪子碑。然無論如何。俄國已侵入中國地方。則為事實。此次交涉。擬以上述與俄國所訂之喀子碑。為境界之起點。與之嚴重交涉云。

●彭湃之騷擾海豐

香港通訊。海豐自為許軍攻下後。國民黨中央執行委員會農工部委員彭湃。即乘之回海豐活動。從事組織農民軍。及恢復農民協會。致地方騷然。頃有海豐鄉民某避難來港。訪員特向之探詢海豐近況。據稱海豐自被許軍攻入。即在吳小銘新建農洋樓。組設清查逆產委員會。委劉耀奎為委員長。布告令將派派產業舉報。以五成充公。五成撥作組織農民軍經費。如係公

產。亦祇以五成發還業主。其餘仍撥給農民軍。國民黨則另組一執行委員會。設黨員七人。以彭湃任委員長。彭向在海豐組織有壹農民協會。遂將會員悉數改組為農民軍。惟其中之真偽。因長執。多不願充當。紛紛脫離。現計共有五百餘人。以李芳工任隊長。但無法寬取餉枝。於是四出勒繳。對凡稍有資產者。輒謂陳軍存有餉枝若干在伊處。須照數繳出。否則拘究。因是被拘者極眾。致刻下海豐全城舖戶。俱完全閉門歇業。被搶者有之。畏禍者有之。即中小各學校。亦未開課。因均為農民軍所佔據也。如任若輩仍如此橫行。則不出數月。必宣布共產矣。至陳軍之將軍府。前傳為石錦泉之妻所焚燬。茲查確係張民達之弟張。德所為。計燒兩日夜始息。現全座已化為灰燼矣。

●日本火災頻聞

東京拾三日電。琦玉縣熊谷町。現遭回祿。六百戶被焚燬。又東京淺草區田中町大火。燬屋宇二百餘間。

●英國嚴取締紅黨

倫敦十三日電。史錄日報載稱。警察現施行嚴法。以對待在英京持波羅維主義之人。已將數百人准留于英倫。執照取消。再領者亦拒絕。搜獲大宗文件。本處發覺巴里打。埔維士特及其他報紙之書店。現已停閉。蘇維埃聯合報館公刊波羅維主義報紙。現已停止出版。俄商人員已大裁減。但不能斷定其因受警察干涉。抑因經濟困乏而為此。

●法國債借問題

巴黎十三日電。是日得確訊。遲十五日內。開始談判還法債借與美國。談判之形式。將直接從外交上辦理。而不遵法國專使赴美。法欠美債約四千兆元。欠英債三千兆元。英國財政部長若治氏宣告。英國要法債於還債與別國時。須同時比例分配償還與英。

●英前陸長染症逝世

倫敦十三日電。前任英國陸軍部部長美拿氏。不幸於星期染症逝世。昨夜病勢轉劇。今早在坎特布利里邑附近其住宅逝世。享壽七拾壹歲。計英人患該症者約數百名。獨美氏因而致命。內科醫。不能解釋該病之發現。然此症相繼。迅速痊癒。許多人臥床。祇拾日便痊癒。美氏前曾財政部長高斯真氏之秘書。係著名律師。曾從事新聞業。一册八九至九貳年在埃及財政部供職。轉任好望角總督及德蘭士瓦。鄂蘭吉等處總督。壹九零六至一八八年任陸軍大臣。管理殖民各事務。

本埠新聞

▲五月十四號 (即禮拜四) 晚七點開演

成 劉金定力斬四門

高君保探營房

內附 君保招親

兵困壽州 馮茂滅賊

金定解圍 馮茂滅賊

賣票處 盛金舖

全班拍演

片打街東門牌一號 喊線詩戲四二九五

▲承受生意告白

啟者細街貳百零六號寶隆餐館原日係李福余等所創今志圖別業願將該餐館生意傢生全盤招人承受茲以義堂訂價承受定於五月拾五號下午壹點鐘在寶隆餐館當眾交易清楚如中西人等與該餐館數目轉帳未清者仰於未交易以前憑單聲明。若經交易後概不置理特此聲明以免後論以義堂謹啟

▲棺木店告白

本棺材店設在堪麻街門牌五百三拾一號專接辦喪葬及用香料藏屍運載遺體回華委託運送致取價從廉 誠誠 矢磨 二一壹 燃湯臣及卡勒號啟 Nunn & Thomson 531 Homer St. Vancouver B.C.

▲改期紀念慶典預告

本社訂期五月廿四號舉行三週年紀念典禮恭請各界僑胞屆時蒞臨助慶指示周行為盼

Bok Oy Reading Room P. O. Drawer 31 Nanaimo B.C.

▲勝卡頓達權社啟事

啟者本社現任正社長曾沾華君因營業所迫不能兼顧早已辭職本社同人允其所請業已交代手續妥當自後副社長鄭伯泉君執行辦理事務事宜特此佈告

▲雲埠達權社鳴謝三四月經費

徐逢五 宋深三 謝國彥二元 謝家概叁元 曾添二元 劉秀一 黃進 馬本琪 許庚 鄧金達 呂兆麟 方文兒 馮繼宗 廖鏡清 美仙女士 謝孔止 薛解 林德緒 鄭文波 梁達 何少鳳女士 以上俱二元 馬和順 鍾啟然 胡福祥 陳臻 馬榮 以上俱一元 阮大鵬 譚子華 余己酉 司伊茂 鄭榮 以上俱五角 林保安 羅百良 方榮 鄭慶仰 周均 林龍壽 胡聰和 馬廣溢 蔡玉波 鍾基 以上俱壹元

▲鄭聲鳴謝啟事

敬啟者弟賦性和平安份守法不料竟如俗所云閉門家裡坐是非天上來忽被人誣捏為廖案兇手拘囚黑獄數月於茲曾參殺人不疑懷金橫禍之遭古今同慨不幸如弟方以為莫雪覆盤矣荷蒙各埠致公堂 昆仲等稔悉弟冤為之拯救出財出力義薄雲天又得大衙法官陪審官等廉明審訊後知為冤屈判決無罪省釋弟始復回自由此後有生之年實戴二天之德謹藉報端敬陳謝悃希為 丙鑒無任寅虔

▲致公總堂啟事

啟者世途險惡 鬼域 每肆含沙道義情敦良朋應憐急難如本堂會員鄭聲者素來安份守法品行端方詎竟橫被誣陷捏為殺人正兇拘繫監牢慘歷數月本堂各昆仲憫其無辜遇禍深恐冤沉海底因本堂患難相救之義出財出力以為維持幸茲大衙法官傳集兩方訊供後得悉鄭聲係被誣控判為得直即於廿三日釋出還其自由足見法理昭彰水清而石現也爰特佈 聞藉抒 厘注 四月廿五日 致公總堂佈

▲承受告白

啟者茲巴市篤埠馬三衣館原係馬綿光所開今因意欲東旋願將生意全盤傢生什物實業等一概賣與志業堂承受準於五月拾六日下午一點鐘在 (E.A. Boyd) 狀師樓交易倘各親朋與馬綿光有賬項或按揭等請早日携數到來取妥倘逾期不到乃係自誤一經交易後概與承受人無涉特此聲明以免後論

P. O. Box 147 Ravelston B.C. 志業堂佈 民國十四年五月二日



▲鳴謝一則

洪恩浩大義氣彌天回憶病苦維城活蒙醫藥復叨達權總分社諸公暨各埠義兄助資回國藉敘家眷感戴殊深愧未能報稱用敢言聊申謝悃 林棠謹啟

醫 須 防 人 假 冒

姚樹南花柳專科大藥房

萬應搜骨丹 每樽一元
五淋白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
珠珀白藥膏 每盒一元

請認明 招牌 愈全日半兒小天一限人大症熱大般諸感外花天破

YEW SHEE NAM
34 BECKETT ST.
S.F. CAL. U.S.A.

〔埠利忌卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
584 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

特辦大帮絲苗新花
貨品俱各齊備
僑胞賜顧價錢克己
最近行情單印便
函索即奉

關弊勳謹啟

購雲埠致公堂公債票芳名

- ▲卡技利埠
- 莫命 手旁 嘉拾元 黃德文拾元 黃德情 鍾碧 鄺王
李世儒 黃昂滿 吳慶均 以上五元
- ▲雲高埠華
- 林立混十元 黃傳彩五元 李聖時五元
- ▲片市魯州埠
- 致公堂廿元 陳文禮廿元 鄭修亮廿元 林耀傑廿元
周維森十元 方直民拾元 馬英園 馬大池 馬心廣
馬雙理 馬叙東 唐照 薛盛 聶毓
劉福安 蔣心耀 吳奕棟 周維潤 周祝三 葉錫
陳子光 蔣保 馬炳熾 周業泰 周如祿 馬暢政
曾傳燕 曾光 吳壽山 鄧欽 林協 黃錫
以上每名五元



大東旅館

片打街西 二二號 司理 周同福 曾紀堂 啓

宛城達權 支社廿年 職員表

▲社長 林顯燦 李成
▲書記 林雅南
▲李若香
▲財政 劉乙佑 李劍
▲監事 李卓輝 何春林
▲查帳 鄭君棠 袁盛
▲調查 蔡壽生 曹旺
▲幹事 蔡元隆 麥迪
▲馬榮 蔡求隆
▲馬榮 蔡求隆
▲林亮 謝榮
▲馬保 馬添
▲余斌 阮冲南
▲李吉林 李蔚
▲李社羣 黎彩 區宜
▲庶務 李榮 區有說

接整水龍

本號承接修理水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應速命

電話詩歷三九二九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

章記 JUN KEE GO

311 Pender St. Box 366
Vancouver, B. C.

小號在云軒化埠
歷有年今遷往廣東
街照形貿易專辦唐
山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以

久遠交易仰其留
心為盼如有信件如
上西文賜來無誤
司理阮本祝

功在三鞭

請看三鞭補腎丸新得之證書

因氣血兩虛。夜多小便。胸膈飽悶。服參又苦于寒。進葷覺似其燥。就此有心培補。莫尋徑門。由是親到帝
生行奉商一切。得該行開誠解釋。買回參鞭補腎丸。及戰必勝丸兩種。遵法服用。精神與體魄之進氣。確非筆
墨所能形容。槐素性正直。係好話好。不敢亂作介紹也。

弟吳槐直。香山德都張家邊人現居大埠長街七百六拾四號樓五拾八號房

民國十四年正月廿五日

無怪僑界稱之為老招牌也。

弟年七十。向作園工。精血兩虧。每旬鐘小便六七次。箇中厭煩。難以言喻。因在藥館與黃伯偕見相遇。弟將
賤體病狀相告。蒙黃兄介紹購奇生行(參鞭補腎丸)以培補之。果然腎煥便少。精神清爽。真不愧材真料實。亦
弟少平作客。徵逐歡場。自染花柳毒。因清瀉過度。旋見腸委(疝)。反滴。自汗。痰喘。在報章上得知奇生
行所製三鞭補腎丸之主治。與我所患。若合符節。購而用之。不可言。功難盡述。願世間通人。向病求藥者。
幸勿交臂失之。

HARY WOOD Kamsack Sask Canada
旅美加省新會樂助啟

頂三鞭補腎丸

鄙人體魄弱 不足在先天 補劑服到厭 功效亦渺然

丸藥多累累 箇箇稱神仙 奇生有奇藥 馳名在三鞭

購用丸一料 精力遠勝前 係好要話好 老實代宣傳

旅美 JIN LEE LAUNDRY 545 Ave. c, Bayonne, N. J. 新會龍水塘河鄉莫謙臣白

馳名皮膚濕毒聖藥 (小筒一元五) 統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅點紅印小瘡并一切癩癬等症功效異常

新發明醫痔癩藥 每筒壹元 統治痔瘡前後下血外痔肛門起粒腫痛癢常流臭水
無論新起舊發後立奏奇功凡用過者皆稱神效

總發行所美國大埠奇生行大藥房

KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

●馳名三鞭補腎丸 每盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●痔癩斷根每盒五元
●始創柳花扶元搜毒藥酒 每樽五元 ●藥膠 每樽三元
●五淋白濁丸 每盒貳元五 ●強腎固精虛濁丸 每盒五元
●夢遺固精丸 每盒二元 ●茸參武溪丸 每盒五元
●小腸氣痛丸 每盒叁元

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

合益隆 Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
治安藥房 Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
英昌隆 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
均益隆 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
合利 Kwong Lee Co. 126 Hill St. St. John, N. B.
高華生 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E.
高華利 GIM LEE YUEN 77 Pender St.
高華金 WING HING LUNG P. O. Box 1142
高華利 WING HO CO. 336 Lagache Street St. N. Montreal, Can.
高華利 Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
高華利 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave. Edmonton, Alta.

久遠交易仰其留
心為盼如有信件如
上西文賜來無誤
司理阮本祝

雲高 義泰公司 新到

仁孝榮 忠辱

冠賞實水鴨毛襪仔壹個廿五元
 貳名賞實白紗絲八碼值十八元
 參名賞實金刺刺一副值拾元
 四名賞實自來墨水筆一枝值七元
 五名賞實小衫一件值六元
 六名賞實內褲一件值五元
 七名賞實刺刺衫壹件值五元
 八名賞實刺刺衫壹件值五元
 九名賞實刺刺衫壹件值五元
 十名賞實刺刺衫壹件值五元
 十一名賞實刺刺衫壹件值五元
 十二名賞實刺刺衫壹件值五元

盤熙昌先生評閱

(通訊處)
 G. High Co.
 500 Main and 28 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.



人見人愛 酒樓戲鳳
 美術名畫 加工攝影
 本館將此美術名畫加工攝影有大有小惟妙惟肖其玲瓏浮凸真有目共賞也適當新春佳節或送贈親朋或留為紀念誠無以上之佳品也注重名畫者請速來購為幸

香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附設按揭銀業生意現已分設分行在白沙台城赤坎城其餘各埠設有代理合亟廣為通告 各梓里遠處異國滙款歸鄉倫承 光顧一經收到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息從速所有辦法列於下幸垂察
 本公司代理滙兌細則
 各梓里如有銀屏寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀壹元另附回郵送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價計算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失
 定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息六釐半 壹年期週息七釐
 每逢期滿後兩星期未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利
 香港總行
 Wu Chow Receiving Agency Ltd.
 No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China
 總司理 謝持隆 副司理 馬策廷 啟

廣東新聞

●胡漢民拒唐之佈置
 粵函 孔庚庚演唐命來粵事 人傳各殊 查孔氏此次來粵 本由於胡漢民之邀請 蓋胡對唐氏之就副元帥職知唐第二步即出兵來粵 組織政府認爲與自身利害 絕對衝突 但以駐粵演說軍既經迎唐傾向 而國民黨除元老派外 又多主張承認唐之副元帥 以爲孫文既死 爲國民黨計 爲西南計 均不可無提挈之人 李烈鈞唐紹儀主張尤力 且唐此次入桂之師不下三萬餘人 范石生部僅八千人 入桂後又有二千人收投唐力 范能否勝唐 尤屬疑問 有此種種原因 故胡雖極不滿於唐 亦不敢公然反對 查其計劃 一積極疏通劉震寰 承認劃梧州歸劉部駐防 二請許崇智以蔣介石部入閩 自己酌調所部回師廣州 協同李福林梁鴻楷吳鐵城等部 鎮壓楊希閔部演軍 並派廖仲愷往石龍謁楊 動以利害 由中央黨部通電反對 唐氏 以期得各方響應 各種布置已妥 並一面派員赴滇 表示關於大局事宜 總可從長計議 請唐氏派代表來粵 磋商登切 唐氏乃特派孔庚庚來粵 孔本老民黨 現任川滇黔三省建漢軍總司令參謀長 詎抵粵後胡漢民開始即提出請唐氏中止出兵 孔謂雲南出兵 係因范石生率師回滇 破壞西南大局 如廣州政府能切實阻止范石生西上 駐粵各軍確能承認唐之副元帥 共同一致對北 以謀國事根本解決 則滇省入桂之師 自同暫緩東下 惟胡未有切實表示 故無若何結果云

●電力公司發現怪物
 廣州函 本市電力公司 開辦至今歷時已久 各員寄宿該公司內者 安無異 不期近日迭有怪物出現 僅於夜後人靜時 聞聲中碗碟聲 有識者 員司胆小者 相將移遷 間有胆壯者 俟晚間起而察視 則又寂然 邇來因五仙門建築新工廠 經已完竣 特將原日士多房遷往 前數天當苦力搬運材料將完時 條見怪物二頭 壹黃壹黑 形似兔非兔 頭尖如龜 耳大若猪 參足無尾 從電器櫃走出 詭怪怪近且越形猖獗 日前竟在各員辦公時間騷擾 屋瓦震動 以致辦事人時懷不安 刻該公司人員 擬糾集設法捕之云
 ●順德絲行罷業之影響
 順德函 吾粵以蠶絲出產爲最大宗

而產之多 又以順德爲巨擘 計順屬女工有十餘萬人 每日繅絲工價不下壹元餘 父母兄弟 賴以衣食者 皆是比比 入息之豐 實所罕見 日前女工罷工風潮 至今尚未解決 各絲廠因近日絲價大跌 缺本居多 難再容苛求 故現一律停業 以待調解 查今春雨水連綿 各蠶戶雖僥倖得任其自腐生虫而已 即此之故 各商業亦受其間接損失 近查順德蠶繭米食每元七斤 柴每担二元五毫 其餘各物亦非常昂貴 生意日形凋弊 苟不速爲解決 則各方面所受損失 尙不止此云
 ●邑人經營之製帽公司
 台山函 國人近日喜用草帽 該物向由外洋輸入 歲計漏卮甚鉅 民國十年間 本邑大嶺林舉源等由美旋鄉後 創設帽廠於廣州西關及永漢北路 專製草帽 既以中國爲記 草料購自我國山東省 既料察其美者而購 故其質色極優 比廣州市中之各大公司著名之製帽 實未遑多讓云 亦發展實業之實道也 各界多向該公司購用 洋帽幾見絕跡云
 ●晒濕衫被火燒
 開平函 開平赤坎安興街口寶燭舖店東某 于舊曆二月初二日 以竹竿晒衫于門前 該衫因浣濕 本欲晒乾 乃上頭條兒 該衫着火 烈焰熊熊 衫上如預淋火水油等引火之物 過客警見 皆詫爲奇 察其竹竿 共穿有三衫 左右兩衫之袖 均與中間女衫袖相連 該女衫已着火燒過 無絲縷留存 而左右所穿之袖 亦依然無恙 亦無火痕所穿之袖 亦無焦枯痕 亦奇聞也 人皆疑攝青鬼所致云

●女學生竟收覆水
 新會函 會城豬欄街某成豬欄少東趙麟 乃慈溪鄉人 去年憑媒娶鄰近竹灣鄉馮氏女爲妻 女名悅嬌 向在廣州市某醫院肄業 本屬自由離之流 及過門洞房之夕 趙謂馮女不貞 與之交涉 卒無完滿之解決 趙隨起訴 司法分庭 請求離異 法官爲之受理 送傳雙方到案集訊 法官勸令趙收回覆水 年中補給贍養費若干 自判決後 趙違判不履履行照給 馮女具狀強制執行 將產案查封變抵 茲聞趙已覺悟 甘愿和解 自後接馮女歸家 結爲夫婦 言歸于好 業經具和狀於分庭 請將案註銷 法官據情准其所請 此場夫妻反目之案 遂告終結矣

Ying Chong Lung Co. Ltd.
 Wholesale & Retail
 Phone 1236 P. O. Box 1516
 547-9-51 Cormorant St. Victoria B.C.

本號開張數十年專辦祖國福食油糖茶米蘇杭什貨兼合時果草瓜菜及中西著名藥品應有盡有各色通備歷蒙僑胞惠顧良深銘感

今又特加改良分設支店在香港上海直

接選辦貨美價廉利人利己以圖久遠交易兼代理香港英昌隆滙兌駁通內地並代香港廣東銀行滙單交收快捷滙價額外相宜僑胞光顧特別歡迎請垂垂盼

新到大宗
 威利永正
 玫瑰露每樽壹元五毫
 舊伍加皮每樽六毫
 伍加皮每樽一元貳五
 糯米酒每樽九毛

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊伍加皮等酒。益爲精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大幫酒品。以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。每年取憑照貳元。由元月壹號至十二月卅號止。不論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒在卑詩省價錢列下

愛國同胞請飲中國酒
 威利永正
 玫瑰露每樽壹元五毫
 舊伍加皮每樽六毫
 伍加皮每樽一元貳五
 糯米酒每樽九毛

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊伍加皮等酒。益爲精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大幫酒品。以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。每年取憑照貳元。由元月壹號至十二月卅號止。不論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒在卑詩省價錢列下

雲高 懷安信
 Hwai On Shen Co.
 409 Columbia Ave
 Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大帮玉桂發售價格極相宜僑胞光顧無任歡迎

特聘著名醫生
 專醫內傷嘔血小兒婦科
 兼理粒疔痘腫腫脚氣症
 講線(失磨)九二二九九
 壹九二二年四月懷安信主人啟

雲高 新張大減價
 到頂靚靚青夏天線仔絨
 包好手工 包合身材
 僑胞光顧 歡迎歡迎
 老舖在佐珠街(628) 噉線H150
 新舖在卡路街(447) 即大漢報左邊
 噉線九二零九 黃公禮謹啟

雲安 旅安館
 QUE ON ROOMS
 PHONE SEY 1895
 139 Pender St. E.
 VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東門牌一百三十九號

極(僑)胞(光)臨
 (極)表(歡)迎
 司理人 趙善銘 披露

台山邑僑注意
 啟者台山中學校舍建築工程計日告竣擇於今年十二月廿日舉行開幕典禮日前將各情詳爲通告惟是加屬地方遼闊恐有未及週知茲特擇其要事急應 啟者條舉如下仰我旅加台僑一體週知照也

一 校舍工竣各項應支需款孔亟前 我台僑諸公慷慨熱誠認捐建築經費而尙有未繳交者請早日賜來以應要需

二 台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡爲加屬台僑應各盡其力量担任捐助庶幾名實而惠至如我台僑有未經捐款者請即繼續認捐將款交來以盡壹份子之義務所有捐款不分先後後獎獎律同等

三 凡善士捐款滿五十元以上者按照原日捐款獎勵章程應得磁相以留紀念茲查捐款善士相片尙有數百未曾交來統請各善士將本人姓名里居及捐款若干註明於相片後方從速寄來以應製磁相所有隨後寄來之相片准於五月份之內彙齊寄歸如遲自誤

四 中學校舍所應用之器具及其認捐之方法曾詳載其基紀念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各竭其能力踴躍認之以此成此美舉

城埠籌建台山中學校舍總所公啟

本公司有各款
 新舊料磅切肉
 器具切肉片機
 器各等肉櫃發
 售望華友光顧
 本公司設在葛都化街西
 三百六十五號
 (噉線)詩磨二八八一
 有限公司啟

THE SCALE SHOP LTD
 365 Cordova St. W.
 Facing Homer. Sey. 2881

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前臨睡時早午點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG (HOW) CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C. 五洲大藥房啟

補腎丸

此丸重用人參鹿茸狗寶鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子虛血少精神短及腎經寒冷及多小便等症服之有補陰助陽之功

治主

- 一治腎虛精冷數子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治房事太過傷虛不舉
- 一治管見過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾患虛損諸病善忘
- 一治工作辛勞面黃骨瘦

以上治症不通舉其大者此丸補腎而無損陽之弊補火仍有滋水之功因其重用參調劑得宜故凡服此丸則心火不生津火使通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體健神旺百病不侵誠補腎之靈丹接續之要藥也

服法 早晚各服一錢重症者二錢開水吞下

價目 大盒每盒二元 小盒每盒一元 雙料每盒廿元

五洲大藥房 總發行所

致公堂收到實業底票芳名

- 黎尺拾五元
- 梁城拾五元
- 張四和十元
- 黎崇煊拾元
- 黎德裕十元
- 梁剛舉五元
- 馬卓修五元
- 雷信學五元
- 伍伯常五元
- 譚五元
- 陳榮五元
- 徐逢五元
- 吳在蓋五元
- 陳有五元
- 陳應福五元
- 陳耀章五元
- 葉松五元
- 蔡安五元
- 馮紹均五元
- 雷俊五元
- 葉倫五元
- 鄒樹琳五元
- 馮濟五元
- 梁鳳錦五元

專織棉結 兼售衣物

有各色羊毛線刀及款式價目表 函索即寄

司公造織田心 W. Samtien CO 436 Columbia Ave Vancouver B.C.

(意注客買)

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀 本公司包支郵費若由 交易車費買客自理

環球公司鐵器行

張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖 WANCOW CO. LIMITED HARDWARE 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

永安藥房

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

止咳藥露每罇貳毛五 實驗脚氣丸每罇七毛五 參茸補腎丸每罇貳毛五 經驗健步養血丸 壹罇 刀傷跌打丸每罇五毛 正野山花旗參平結 神效白濁丸每服壹罇 新到廣山觀音線線 斷根癩藥每罇銀五毛 正洛士利利衫線線 各色頭線線茶 發售 人寶光明眼藥每罇二毫五 送禮各款香翰 平沽 通利大便調濕丸壹罇 花柳掃毒丸每罇一圓 小兒甘肅散每罇壹毛 痾嘔肚痛散每罇壹毛 諸君光顧格外歡迎郵費買客自理

WING ON CO. 2 Pender St. W. P. O. Box 284 Vancouver, B.C. 電話(詩麼)二四〇四

司理人 葉楊金樹葉華全啟

金源金器首飾

此鏢由花旗著名名廠辦來 現減價拾分

司理人 林沾 李奕柱 同啟 林源 林潤德

71 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

廣源生

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張遠近交易如蒙惠顧額外款

雲高 廣源生 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 2046 Vancouver, B. C.

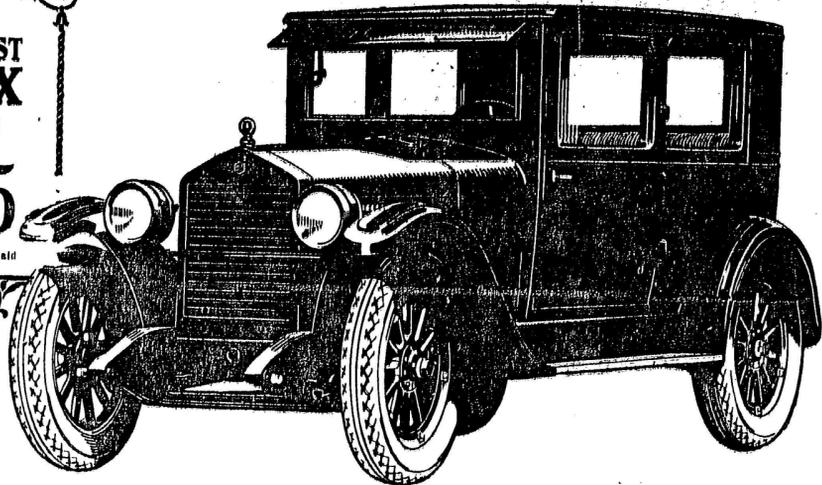
麗生號 葉初 拾足 金葉 地址住照請

聯盛公司 1 Pender St. E. Phone Sey. 4994 Vancouver, B.C.

美盛號 鄧隆 5 Pender St. E. Phone Sey. 4994 Vancouver, B.C.

THE FINEST ESSEX EVER BUILT

THIS
GREATEST
ESSEX
VALUE
\$1595
F.O.B. Vancouver Taxes Paid



You Cannot Get Equal Style, Performance and Reliability Within Hundreds of Dollars of Its Price

Essex is a totally different type. Its advantages are exclusive because patented. It gives results never before attained in any car:

- Low price, without disappointment in looks or reliability.
- Economy without sacrifice of performance.
- Stability and highest roadability without unnecessary weight.
- The riding ease of large, costly cars. The handling ease of a bicycle. Utter simplicity in design.
- The lowest maintenance cost, we believe, of any car in the world.

A Car You Will Be Proud to Own

- These qualities make it the most wanted and largest selling car of its class in the world.
- It is the finest Essex ever built. It is the smoothest, most reliable Essex ever built. It is the best looking, most comfortably riding Essex ever built. And the price, because of volume, is the lowest at which Essex ever sold.
- Surely you cannot be satisfied with less than Essex offers when its cost is but little more than cars of the lowest price.

None Can Copy Its Chief Values

The Chassis Is Patented

Just as the Coach, invented by Hudson-Essex, changed practically all buying to closed cars, so the patented Super-Six principle and other exclusive advantages, forecast the mechanical design which all must seek to rival.

But the extensive copying of the Coach type and the Coach name, even by costliest cars, cannot be carried to the Essex chassis. That is patented and no other maker can use it. It is responsible for the smooth vibrationless performance and long lasting reliability for which Essex is famous everywhere.

Hudson and Essex are of one quality.

Hudson-Essex, Largest Selling 6-Cylinder Closed Cars in the World

SOUTHARD MOTORS

1233-39 W. GEORGIA STREET

VANCOUVER, B. C.

DISTRIBUTORS OF HUDSON SUPER-SIX AND ESSEX MOTOR CARS
DEALERS: Our Franchise will make big money for you. Write for particulars.

耶悉士自由車公司製造自由車以今日製成本字號之車最為精妙每輛取價壹千五百九拾圓諸君以如是價銀必不能在別處買得有該款式及如此可靠之別種車

耶悉士車是特別模範勝過別家之車早已註冊專利其車效力為別車所不及也且取價從廉其形狀美觀及可靠處足令人滿意雖如何行動未有自損其堅固處且車身不笨重行駛自如無異管轄車與管腳踏車之輕便本公司信得此車為世界最佳之者

乞留及耶悉士自由車內有六汽缸是最流行之自由車

本公司發售該字號車設在雲高華街西壹千二百三十八至三拾九號門牌

本公司蘇達摩打一啟

裕昌隆廣告

本號專辦茶米油糖各江海味雜貨正地道藥材妙製鮮明熟藥各正字號膏丹丸散開張多年貨真價實童叟不欺附寄妥當 諸君垂顧厚禮歡迎

容月池 兩生先寓內方脈

Yee' hon Lung 539 Carrall St. P.O. Box 342
Pho-e Sey 5984 Vancouver B. C.

錦珍酒晏

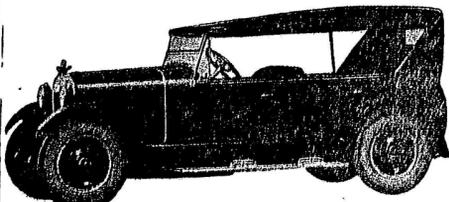
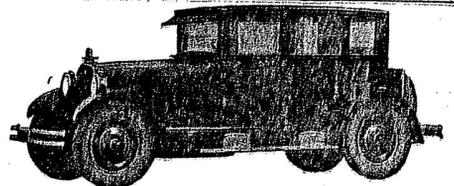
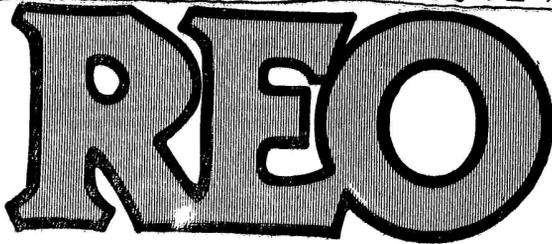
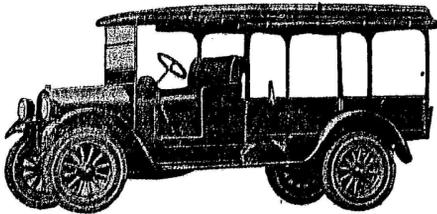
GUM JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver B. C.

本餐館從新改良地方雅潔物品光鮮各款菜式炒賣俱全精製各式餅食承接龍鳳禮餅本號特留奇珍各製餅師傅為之加料配製如蒙光顧無論遠近從速附交請留意此盼

錦珍館主人啟

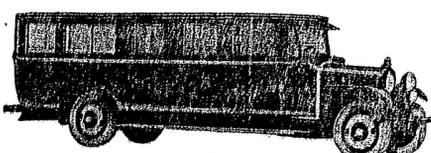
誠線 矢磨 三二六七

迎歡極備願賜來請友華平公取均易交見起徠招廣為司公本



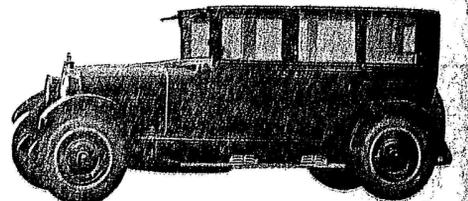
新式 兩噸 重貨 車現 在陳 列室

本店設在固蘭 護街二三零一 及三號 電話 詩麼七三七



REO MOTORS LTD
1301-3 Granville St
Telephone Seymour 737

請來里奧自由 車有限公司觀 賞各新車



新自 由車 及貨 車均 有發 賣各 堅且 悅格 廉價 目固 且悅 堅且 悅格 廉價

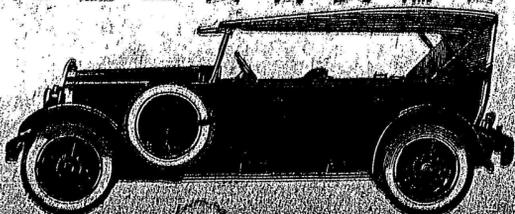
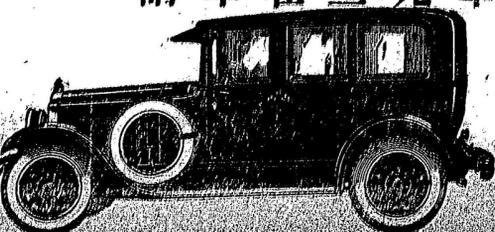
1219 Georgia Street, Vancouver, B. C.

McLaughlin Motor Car Co. Ltd.

Phone Sey. 598

麥拉連有限公司 自由車之特點

麥拉連車有轉動器 八部顯露即四車輪 車扇帶扇滑輪及 抽器杠均能旋轉自 如與別車同是此價 錢比較獨此車有全 部浮動後鐵軸車體 構造堅固轉角力充 足配有世界最好之發熱器因其 電池力足能開車迅速也全車由 頂至底無不精緻美備雖別車能 照麥拉連車價八百至千元發賣 然未有如麥拉連車之各樣齊備



本公司設在雲高華 埠佐治街一二一九 號電話矢磨五九三 總部及製造廠則在 安且由省奧市夏華 埠華友欲買車者請 留心賜顧 為盼

本公司常有舊自由車各款客 車并有載重貨車出售如華 友光顧取價從廉批發請為留 意此盼 本公司主人啟